



**PARENT/SCHOOL CONTRACT  
2025-2026**

The parent(s)/guardian(s) of \_\_\_\_\_ have read and agree to abide by the following:

WHEREAS, the undersigned parent(s)/guardian(s) has made a personal decision to enroll my child(ren) at the Charter Schools of Excellence in order to provide my child with a unique educational opportunity;

WHEREAS, my desire and decision to enroll my child at the Charter Schools of Excellence is based upon my desire to become an active partner in the education of my child; and

WHEREAS, I recognize that the Charter Schools of Excellence is a public charter school of choice not entitlement and that, as set forth in its application approved by the Sponsor, the parent contract is an integral part of the Charter Schools of Excellence education mission and success of the students;

NOW THEREFORE, in consideration of the foregoing;

1. As a parent of a student at the Charter Schools of Excellence, my commitment is to abide by the following rules and regulations adopted by the Board of Directors:
  - A. To recognize and embrace my role as having primary responsibility for the education of my child.
  - B. To attend all conferences scheduled with any member of the Charter Schools of Excellence staff.
  - C. To participate in the Parent Volunteer Program, including volunteering 20 hours for one child and 30 hours for two or more children, at a capacity that is sensitive to the needs of the School.
  - D. To provide transportation to and from school for my child. If I am late picking up my child, I understand that I will be charged for after-school care at whatever rate is in existence at that time. If my child is continually tardy, I understand that for the benefit of my child's education, he/she may be required to attend a school that is more accessible for my child.
  - E. To purchase uniforms for my child from the Charter Schools of Excellence Board approved supplier and ensure my child abides by the Dress Code of the Charter Schools of Excellence.
  - F. To supply a healthy lunch and a snack, either brown bagged or purchased from the Charter Schools of Excellence Board-approved vendor, each school day for my child.
  - G. To be responsible for timely payment of any fees accrued to my account at the Charter Schools of Excellence.
  - H. To participate in the Charter Schools of Excellence Parent Teacher Resource Group meetings scheduled monthly throughout the school year.

- I. To encourage my child to abide by Broward County Public School Code of Conduct, supplemented by the Cheetah Code of Conduct by words and deeds of my own life.
  
- 2. In order to enhance my child's academic growth, I agree to do the following:
  - A. To read and use information sent home by the school to keep parents informed of the academic topics introduced and studied in the classroom.
  - B. To provide a suitable time and place within the home for homework.
  - C. To assist my child in obtaining and regularly using a library card at the Public Library and allow for thirty minutes of reading daily.
  - D. To limit television and video games during the week and allow more time for reading, studying and family time.
  - E. To check my child's homework folder nightly.
  - F. To encourage my child to reach his or her academic level with deep commitment and enthusiasm for learning.
  - G. I agree to have my child here on time every day.
  - H. I agree to pick my child up every day on time.

**I (We) understand that by not fulfilling my contractual obligations to the School and to my child, this will result in School deny enrollment to the child during the next enrollment period unless waived by the Charter Schools of Excellence Board of Directors.**

Print Name of Parent/Guardian \_\_\_\_\_

Signature of Parent/Guardian \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

Acknowledged by Principal \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_



## 2025-2026 CONTRATO ENTRE PADRES Y ESCUELAS

Los padres/tutores de \_\_\_\_\_ han leído y aceptan acatar lo siguiente:

CONSIDERANDO que los padres/tutores suscritos han tomado la decisión personal de inscribir a mi hijo/hija en The Charter Schools of Excellence a fin de proporcionar a mi hijo/hija una oportunidad educativa única;

CONSIDERANDO que mi deseo y decisión de inscribir a mi hijo/hija en The Charter Schools of Excellence se basa en mi deseo de convertirme en un socio activo en la educación de mi hijo/hija; y

CONSIDERANDO que reconozco que The Charter Schools of Excellence son una escuela pública chárter de elección que no tiene derecho y que, como se establece en su solicitud aprobada por el Patrocinador, el contrato de padres es una parte integral de la misión educativa de The Charter Schools of Excellence y del éxito de los estudiantes;

AHORA, POR LO TANTO, teniendo en cuenta lo anterior;

1. Como padre de un estudiante en The Charter Schools of Excellence, mi compromiso es acatar las siguientes reglas y reglamentos adoptados por la Junta Directiva:

- A. Reconocer y aceptar mi papel como responsable principal de la educación de mi hijo/hija.
- B. Asistir a todas las conferencias programadas con cualquier miembro del personal de The Charter Schools of Excellence.
- C. Participar en el Programa de Voluntariado de Padres, incluyendo el voluntariado 20 horas para un niño y 30 horas para dos o más niños, a una capacidad que es sensible a las necesidades de la Escuela.
- D. Para proporcionar transporte desde y hacia la escuela para mi hijo/hija. Si voy tarde a recoger mi hijo/hija, entiendo que me cobrarán por la atención después de la escuela a cualquier tarifa que exista en ese momento. Si mi hijo/hija está continuamente tardío, entiendo que para el beneficio de la educación de mi hijo/hija, es posible que se le exija asistir a una escuela más accesible para mi hijo/hija.
- E. Comprar uniformes para mi hijo/hija del proveedor aprobado por la Junta de The Charter Schools of Excellence y asegurar que mi hijo/hija cumpla con el Código de Vestimenta de The Charter Schools of Excellence.

- F. Para proporcionar un almuerzo saludable y un refrigerio, ya sea marrón embolsado o comprado al proveedor aprobado por la Junta de The Charter Schools of Excellence, cada día escolar para mi hijo/hija.
- G. Ser responsable del pago oportuno de las tarifas acumuladas en mi cuenta en las Escuelas Chárter de Excelencia.
- H. Participar en las reuniones del Grupo de Recursos para Padres y Maestros de The Charter Schools of Excellence que se programan mensualmente durante todo el año escolar.
- I. Alentar a mi hijo/hija a acatar el Código de Conducta de la Escuela Pública del Condado de Broward, complementado por el Código de Conducta del Guepardo con palabras y obras de mi propia vida.

2. Con el fin de mejorar el crecimiento académico de mi hijo/hija, acepto hacer lo siguiente:

- A. Leer y usar la información enviada a casa por la escuela para mantener a los padres informados de los temas académicos que se introducirán y estudiarán en el salón de clases.
- B. Para proporcionar un tiempo y un lugar adecuados dentro del hogar para la tarea.
- C. Para ayudar a mi hijo/hija a obtener y usar regularmente una tarjeta de biblioteca en la Biblioteca Pública y permitir treinta minutos de lectura diariamente.
- D. Limitar la televisión y los videojuegos durante la semana y dar más tiempo para leer, estudiar y tiempo en familia.
- E. Para revisar la carpeta de tareas de mi hijo/hija todas las noches.
- F. Alentar a mi hijo/hija a alcanzar su nivel académico con profundo compromiso y entusiasmo por el aprendizaje.
- G. Acepto tener a mi hijo/hija/hija/hija aquí a tiempo todos los días.
- H. Acepto recoger a mi hijo/hija todos los días a tiempo.

**Yo (Nosotros) entiendo que al no cumplir con mis obligaciones contractuales con la Escuela y con mi hijo/hija, esto resultará en que la Escuela niegue la inscripción al niño durante el próximo período de inscripción a menos que sea renunciado por la Junta Directiva de The Charter Schools of Excellence.**

Nombre de Padre \_\_\_\_\_ Firma \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_

Reconocido por la directora Firma \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_



## KONTRA PARAN/LEKOL 2025-2026

Paran(yo)/moun ki responsab legal(yo) \_\_\_\_\_ gen li epi dako pou yo obeyi sa ki annapre yo:

LEAS, paran ki siyen an (yo)/gadyen legal (yo) te pran yon desizyon pesonel pou enskri pitit mwen an (yo) nan Lekol Piblik Endepandan yo nan Ekselans yo nan lod yo bay pitit mwen an ak yon opotinite edikasyonel inik;

TANDISKE, dezi mwen ak desizyon mwen pou enskri pitit mwen an nan Lekol Piblik Charter of Excellence baze sou dezi mwen pou mwen vin yon patne aktif nan edikasyon pitit mwen an; E

LEAS, mwen rekonet ke Lekol Piblik Endepandan yo se yon lekol piblik endepandan nan chwa pa gen antityman ak sa, jan yo tabli nan aplikasyon li a apwouve pa Patwone a, kontra paran an se yon pati entegral nan lekol yo Charter of Ekselans misyon edikasyon ak sikse elev yo;

Kounyeya, se poutet sa, an konsiderasyon nan kontinan an;

1. As yon paran yon elev nan Lekol Piblik Endepandan yo nan Ekselans, angajman mwen se rete nan regleman sa yo ak regleman ki adopte pa Komisyon Konsey la nan Direkte:
  - A. To ak anbrase wol mwen kom responsablite prensipal pou edikasyon pitit mwen an.
  - B. To ale nan tout konferans yo te pwograme avek nenpot manm nan anlwaye yo Charter of Excellence anlwaye.
  - C. To patisipe nan Pwogram Volonte Paran an, tankou volonte 20 edtan pou yon timoun ak 30 edtan pou de oswa plis timoun, nan yon kapasite ki sansib pou bezwen lekol la.
  - D. To bay transpo pou ale lekol pou pitit mwen an. Si mwen an reta ranmase pitit mwen an, mwen konprann ke mwen pral chaje pou swen apre lekol nan kelkeswa pousantaj nan egzistans lan nan moman sa a. Si pitit mwen an toujou rete red, mwen konprann pou benefis edikasyon pitit mwen an, yo ka oblije ale nan yon lekol ki pi aksesib pou pitit mwen an.
  - E. To achte inifom pou pitit mwen an nan Lekol Piblik Endepandan yo nan Excellence Komisyon Konsey apwouve ak asire pitit mwen an sipote pa Kod Abiye lekol yo Charter of Excellence.

- F. Pou founi yon manje midi ki an sante ak yon ti goute, swa mawon sache oswa achte nan lekòl yo Charter of Ekselans Komisyon Konsey apwouve, chak jou lekòl pou pitit mwen an.
- G. To responsab pou peman ale nan nenpot fre ki te fet nan kont mwen an nan lekòl yo Charter of Excellence.
- H. To yo patisipe nan Lekòl Piblik Endepandan nan Ekselans Paran Pwofese Resous Gwoup reyinyon yo ki pwograme chak mwa pandan ane lekòl la.
- I. To ankouraje pitit mwen an pou obeyi pa Broward County Public School Kod konduit, ranfose pa Kod La Cheetah nan Konduit pa mo ak aksyon nan lavi pwop mwen.

2. In pou amelyaj kwasans akademik pitit mwen an, mwen dako pou mwen fe bagay sa yo:

- A. Pou li epi itilize enfomasyon ki voye lakay pa lekòl la pou kenbe paran yo enfome sije akademik yo pou yo prezante epi etidye nan salklas la.
- B. To bay yon tan apwopriye ak plas nan kay la pou devwa.
- C. To ede pitit mwen nan jwenn ak regilyeman le li sevi avek yon kat bibliyotek nan Bibliyotek piblik la epi pemet pou trant minit lekti chak jou.
- D. To limite televizyon ak jwet videyo pandan semen nan epi pemet plis tan pou lekti, etidye ak tan fanmi.
- E. Pou tcheke kat devwa pitit mwen an chak swa.
- F. Pou ankouraje pitit mwen an pou li atenn nivo akademik li avek gwo angajman ak antouzyasm pou aprann
- G. I dako pou pitit mwen isit la chak fwa chak jou.
- H. I dako pou mwen ranmase pitit mwen chak jou e chak jou.

**Mwen (Nou) konprann ke pa ranpli obligasyon kontra mwen nan Lekòl la ak lekòl pitit mwen an, sa ap lakoz enskripsyon lekòl la refize timoun lan pandan pwochen peryod enskripsyon an sof si Lekòl Piblik Endepandan Yo Ekselans Direkte yo.**

Ekri non Paran/Gadyen Legal \_\_\_\_\_ Dat \_\_\_\_\_

Siyati Paran/Gadyen Legal \_\_\_\_\_ Dat \_\_\_\_\_

Direkte lekòl la rekonet \_\_\_\_\_ Dat \_\_\_\_\_